

ƯU

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN

Số: 05/2021/TLST-HC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Điện Biên, ngày 06 tháng 4 năm 2021

**THÔNG BÁO**  
**VỀ VIỆC THỤ LÝ VỤ ÁN**

**Kính gửi:**

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên.
  - Ông Bùi Văn Đức; địa chỉ: đội 19, xã Noong Luống, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; Số điện thoại: 0971.701.701;
  - Giám đốc Công an tỉnh Điện Biên: ông Tráng A Tủa; địa chỉ: tổ 09, phường Him Lam, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;
  - Trưởng Công an thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên: ông Vũ Xuân Dương; Địa chỉ: Tổ 04, phường Nam Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;
  - Ông Nguyễn Văn Lượng; địa chỉ nơi công tác: Phòng CSGT-TT Công an thành phố Điện Biên Phủ; địa chỉ nơi cư trú: tổ 04, phường Nam Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;
  - Phòng Quản lý đô thị thành phố Điện Biên Phủ; địa chỉ: Tổ 9 Phường Him Lam, TP Điện Biên Phủ;
- Người đại diện theo pháp luật: ông Đỗ Trung Kiên - Phó Trưởng phòng phụ trách
- Sở Giao thông Vận tải tỉnh Điện Biên; Địa chỉ: 24 đường Trần Đăng Ninh, Thanh Bình, Thành phố Điện Biên Phủ, Điện Biên;
- Người đại diện theo pháp luật: ông Trần Thanh Kiên - Giám đốc Sở Giao thông Vận tải tỉnh Điện Biên.

Ngày 05 tháng 4 năm 2021, Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên đã thụ lý vụ án hành chính số: 05/2021/TLST-HC ngày 04/12/2020 về "Khiếu kiện quyết định xử phạt vi phạm hành chính và quyết định giải quyết khiếu nại" giữa:

**Người khởi kiện:** ông Bùi Văn Đức; địa chỉ: đội 19, xã Noong Luống, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; Số điện thoại: 0971.701.701.

**Người bị kiện:**

- Giám đốc Công an tỉnh Điện Biên: ông Tráng A Tủa  
Địa chỉ: Tổ 09, phường Him Lam, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.
- Trưởng Công an thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên: ông Vũ Xuân Dương;



Địa chỉ: Tổ 04, phường Nam Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Nguyễn Văn Lượng - Cấp bậc: Đại úy, Chức vụ: Cán bộ Công an thành phố Điện Biên Phủ; địa chỉ nơi công tác: Phòng CSGT-TT Công an thành phố Điện Biên Phủ; địa chỉ nơi cư trú: tổ 04, phường Nam Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

- Phòng Quản lý đô thị thành phố Điện Biên Phủ; Địa chỉ: Tổ 9 Phường Him Lam, TP Điện Biên Phủ.

Người đại diện theo pháp luật: ông Đỗ Trung Kiên - Phó Trưởng phòng phụ trách

- Sở Giao thông Vận tải tỉnh Điện Biên; Địa chỉ: 24 đường Trần Đăng Ninh, Thanh Bình, Thành phố Điện Biên Phủ, Điện Biên.

Người đại diện theo pháp luật: ông Trần Thanh Kiên - Giám đốc Sở Giao thông Vận tải tỉnh Điện Biên.

**Những vấn đề cụ thể người khởi kiện anh Bùi Văn Đức yêu cầu Tòa án giải quyết bao gồm:**

1. Hủy bỏ toàn bộ Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 002556/QĐ-XPHC ngày 15/10/2020 của Công an thành phố Điện Biên Phủ.
2. Hủy bỏ toàn bộ quyết định giải quyết khiếu nại lần đầu số 05/QĐ ngày 26/10/2020 của Công an thành phố Điện Biên Phủ.
3. Hủy bỏ toàn bộ quyết định giải quyết khiếu nại lần hai số 2803/QĐ-CAT-TTr ngày 25/12/2020 của Công an tỉnh Điện Biên.
4. Yêu cầu trưởng Công an thành phố Điện Biên Phủ và giám đốc Công an tỉnh Điện Biên công khai xin lỗi và bồi thường thiệt hại, tổn thất tinh thần cho ông với số tiền là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng chẵn).

Vụ án được thụ lý theo thủ tục thông thường.

Kèm theo đơn khởi kiện, người khởi kiện đã nộp các tài liệu, chứng cứ sau đây:

1. Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 002556 ngày 15/10/2020 của Công an thành phố Điện Biên Phủ (bản chụp in màu)
2. Biên bản vi phạm hành chính số 003413 ngày 09/10/2020 của Công an thành phố Điện Biên Phủ (bản chụp in màu)
3. Biễn theo quy chuẩn Việt Nam về giao thông đường bộ từ năm 2012-2016-2019 (bản in màu)
4. 02 bức ảnh chụp biển báo lắp đặt tại đầu đường Trường Chinh, đường chợ Trung tâm III, thuộc tổ 09, phường Mường Thanh, thành phố Điện Biên Phủ.
5. Giấy chứng minh nhân dân tên Bùi Văn Đức (bản sao)

6. Sổ hộ khẩu chủ hộ tên Bùi Văn Đức (bản sao)
7. Quyết định số 05/QĐ ngày 26/10/2020 của Công an thành phố Điện Biên Phủ về việc giải quyết khiếu nại của anh Bùi Văn Đức (lần đầu) (bản sao)
8. Quyết định số 2803/QĐ-CAT-TTr ngày 25/12/2020 của Công an tỉnh Điện Biên về việc giải quyết khiếu nại (lần hai) (bản sao)
9. Hợp đồng thuê lái xe ngày 12/10/2020 giữa ông Bùi Văn Đức và ông Nguyễn Xuân Đức (bản gốc, đánh máy vi tính, 04 tờ, 04 trang A4, chữ ký gốc)
10. Giấy phép lái xe của tên Bùi Văn Đức hạng B2 cấp ngày 08/3/2016 (bản phô tô, đã đối chiếu với bản gốc).
11. Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô tên Bùi Văn Đức cấp ngày 17/5/2019 (bản phô tô, đã đối chiếu với bản gốc).
12. Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ phương tiện biển đăng ký 27C-039.57 (bản phô tô, đã đối chiếu với bản gốc).

Căn cứ khoản 1 Điều 126 và Điều 128 của Luật tố tụng hành chính, Tòa án nhân dân thông báo cho ông Đức, Giám đốc Công an tỉnh Điện Biên, Trưởng Công an thành phố Điện Biên Phủ, ông Lượng, Phòng Quản lý đô thị thành phố Điện Biên Phủ, Sở Giao thông Vận tải tỉnh Điện Biên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên được biết.

*Trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Thông báo này, người bị kiện, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan phải nộp cho Tòa án văn bản ghi ý kiến của mình về yêu cầu của người khởi kiện và các tài liệu, chứng cứ kèm theo hoặc yêu cầu độc lập (nếu có). Trường hợp cần gia hạn, thì phải có đơn xin gia hạn gửi cho Tòa án nêu rõ lý do để Tòa án xem xét. Hết thời hạn này, người được thông báo không có ý kiến gì đối với các yêu cầu của người khởi kiện mà không có lý do chính đáng, thì Tòa án căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ để giải quyết vụ án theo quy định của pháp luật./*

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**



Nguyễn Thị Hòa